

دليل المستخدم والتركيب لعدة السيارة **Nokia CK-100**

إعلان المطابقة

بوجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن منتج HF-22 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يتوافق المنتج مع الحدود المعينة في التوجيه 2004/104/EC (المعدل للتوجيه 72/245/EEC) الملحق 1، الفقرات 6.5 و 6.6 و 6.8 و 6.9. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

حقوق النشر والطبع Nokia 2008-2009 ©. جميع الحقوق محفوظة.

Nokia وNokia Connecting People وNavi وشعار Nokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضمانات الضمنية للرجوع والصلاحيات لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. وحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

9209908/Issue 2 AR

٤. استكشاف المشكلات وإصلاحها..... ١٤	٤. السلامة..... ٤
مشكلات الاتصال..... ١٤	١. مقدمة..... ٥
مشكلات الصوت..... ١٤	تقنية Bluetooth اللاسلكية..... ٥
مشكلات أخرى..... ١٥	٢. لتبدأ..... ٦
٥. التركيب..... ١٦	الأجزاء..... ٦
معلومات السلامة..... ١٦	جهاز الإدخال..... ٧
التكامل مع نظام راديو السيارة..... ١٧	تشغيل عدة السيارة أو إيقاف تشغيلها..... ٧
استخدام الكبل المطابق لنظام..... ١٧	التشغيل..... ٧
الأيزو CA-135 أو CA-152..... ١٧	إيقاف التشغيل..... ٧
استخدام كبل الطاقة PCU-4..... ١٧	إقران عدة السيارة وتوصيلها بجهاز آخر..... ٨
أو CA-153P..... ٢١	إقران عدة السيارة وتوصيلها..... ٨
تركيب عدة السيارة في السيارة..... ٢٢	توصيل عدة السيارة ألياً..... ٩
وحدة التحدث HF-22..... ٢٣	توصيل عدة السيارة بالهاتف يدوياً..... ٩
جهاز الإدخال CU-11..... ٢٤	توصيل جهاز A2DP في الوقت نفسه..... ٩
ميكروفون MP-2..... ٢٤	فصل عدة السيارة..... ١٠
كبل الشحن CA-134..... ٢٤	مسح قائمة الأجهزة المقترنة..... ١٠
الكبلان المطابقان لنظام..... ٢٥	٣. التشغيل..... ١١
الأيزو CA-135 و CA-152..... ٢٥	إجراء مكالمة..... ١١
الملحقات الاختيارية..... ٢٥	الرد على مكالمة..... ١١
مسند الحمل بالسيارة..... ٢٥	إنهاء مكالمة..... ١١
الهوائي الخارجي..... ٢٦	إدارة مكالمتين في الوقت نفسه..... ١٢
فحص تشغيل عدة السيارة..... ٢٦	ضبط مستوى الصوت..... ١٢
٦. العناية والصيانة..... ٢٧	الاستماع للموسيقى..... ١٢
معلومات السلامة الإضافية..... ٢٨	كتم صوت راديو السيارة..... ١٢
	المطالبات الصوتية..... ١٢
	إعادة الإعداد..... ١٣

السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم والتركيب الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تتعرض كافة الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة
اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف عندما تكون بالقرب من الوقود، أو المواد
الكيميائية، أو مناطق التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات

استخدم الملحقات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



١. مقدمة

مع عدة السيارة Nokia CK-100، يمكنك إجراء المكالمات والرد عليها بسهولة مستخدمًا خاصية التحدث الحر وكذلك الاستماع للموسيقى من جهاز متوافق. يمكنك تشغيل عدة السيارة باستخدام جهاز الإدخال المرفق. تحتوي عدة السيارة أيضًا على مطالبات صوتية لإرشادك أثناء الاستخدام.

يمكن توصيل عدة السيارة بهاتف محمول أو جهاز موسيقى متوافق باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل تركيب عدة السيارة واستخدامها بشكل محترف. اقرأ أيضًا دليل مستخدم الجهاز الموصول بعدة السيارة. حيث أنه يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة.

راجع موقع الويب www.nokia.com/support أو موقع ويب Nokia الخاص ببلدك للحصول على أحدث إصدار من دليل المستخدم والتركيب. وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات المتعلقة بمنتج Nokia.

قد يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة. احتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال.

يجب تركيب عدة السيارة بواسطة فني الخدمة المؤهل فقط وباستخدام أجزاء Nokia الأصلية والمرفقة مع عبوة المبيعات.

■ تقنية Bluetooth اللاسلكية

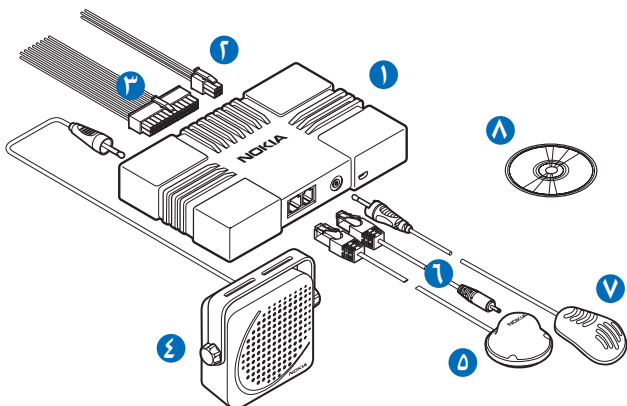
تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كبلات. ولا يتطلب الأمر محاذاة عدة السيارة والجهاز الآخر ولكن يجب أن يكون الجهازان في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا). قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى.

تتوافق عدة السيارة مع مواصفات الإصدار 2.0 من Bluetooth والتي تدعم الوضعين التاليين: الإصدار 1.5 من وضع التحدث الحر (HFP) والإصدار 1.0 من وضع التوزيع المتقدم للصوت (A2DP). للتأكد من توافق هذا الجهاز مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

٢. لتبدأ

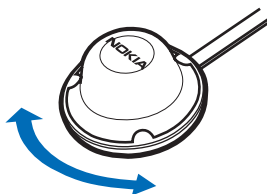
■ الأجزاء

تحتوي عدة السيارة على الأجزاء التالية:



١. وحدة التحدث الحر HF-22
٢. كبل الطاقة PCU-4 أو CA-153P (غير مرفق في كل عبوات البيع)
٣. الكبل المطابق لنظام الآبزو CA-135 أو CA-152 (غير مرفق في كل عبوات البيع)
٤. السماعة الخارجية SP-3 (غير مرفقة في كل عبوات البيع)
٥. جهاز الإدخال CU-11 مع بكرة Navi™
٦. كبل الشحن CA-134 مع قابس Nokia مقاس ٢ مم (٠,٠٨ بوصة)
٧. ميكروفون MP-2
٨. القرص المضغوط الذي يحتوي على دليل المستخدم والتركيب هذا

■ جهاز الإدخال



يمكنك تشغيل عدة السيارة باستخدام جهاز الإدخال. يحتوي جهاز الإدخال على مفتاح Navi حيث يمكنك إدارته أو الضغط عليه أثناء الاستخدام.

حرك المفتاح لضبط مستوى الصوت عند استخدام الهاتف المحمول أو جهاز الموسيقى الموصول بعدة السيارة.

اضغط المفتاح لتنفيذ وظائف أخرى. على سبيل المثال، للتعامل مع المكالمات.

■ تشغيل عدة السيارة أو إيقاف تشغيلها

إذا لم تكن متأكدًا من توصيل سلك استشعار تشغيل محرك السيارة أو عدم توصيله، استشر الفني الذي قام بتركيب عدة السيارة.

التشغيل

إذا كان سلك استشعار تشغيل محرك السيارة موصولًا، فقم بتشغيل محرك السيارة. عند تشغيل عدة السيارة، يضيء المؤشر الضوئي الخاص بجهاز الإدخال.

في حالة عدم توصيل سلك استشعار تشغيل محرك السيارة، اضغط مع الاستمرار على المفتاح Navi لمدة ثانيتين تقريبًا. أو شغل محرك السيارة. وأبدأ في القيادة. وانتظر حتى يبدأ مستشعر الحركة المضمن تشغيل عدة السيارة تلقائيًا.

بعد تشغيل عدة السيارة، ستحاول الاتصال بآخر هاتف محمول تم توصيله بها بواسطة تقنية Bluetooth.

إيقاف التشغيل

إذا كان سلك استشعار تشغيل محرك السيارة موصولًا، فقم بإيقاف تشغيل محرك السيارة. إذا كان لديك مكانة جارية في الهاتف المحمول الموصول بعدة السيارة، فستتوقف عدة السيارة عن التشغيل بعد إنهاء المكانة.

إذا كان سلك استشعار تشغيل محرك السيارة غير موصول والهاتف المحمول الموصول بعدة السيارة غير مستخدم لإجراء مكالمات، فقم بأحد الإجراءات التالية:

- افصل الهاتف وجهاز الإدخال (إن وجد) من عدة السيارة. انظر "فصل عدة السيارة"، في صفحة ١٠. تتوقف عدة السيارة عن التشغيل بعد دقيقتين.

- أدر بكرة Navi ليسار حتى تصدر عدة السيارة تنبيهًا قصيرًا ويبدأ المؤشر الضوئي الأزرق في الوميض. في غضون ٥ ثوانٍ، أدر مفتاح Navi ستة مرات ليسار.

عند إيقاف تشغيل عدة السيارة. يتوقف المؤشر الضوئي.

بعد إيقاف تشغيل محرك السيارة، لا تترك الهاتف المحمول أو جهاز الموسيقى موصولاً بعدة السيارة جنباً لإفراغ بطارية السيارة بشكل عرضي. في حالة ترك الهاتف المحمول أو جهاز الموسيقى موصولاً بعدة السيارة، تتوقف عدة السيارة عن التشغيل تلقائياً بعد ١٢ ساعة.

■ إقران عدة السيارة وتوصيلها بجهاز آخر

قبل استخدام عدة السيارة، يجب ربطها (إقرانها) وتوصيلها بهاتف متوافق أو جهاز موسيقى يدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية. للحصول على معلومات حول أنواع الاتصال باستخدام تقنية Bluetooth وأوضاع Bluetooth المدعومة، انظر "تقنية Bluetooth اللاسلكية"، في صفحة ٥.

وعندما يكون الجهاز موصولاً بعدة السيارة باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، يمكن الاحتفاظ به في الحقيبة مثلاً أثناء استخدام عدة السيارة. لشحن البطارية في هاتف Nokia المتوافق أثناء استخدام عدة السيارة، قم بتوصيل الهاتف بعدة السيارة باستخدام كبل الشحن المرفق.

يمكن إقران عدة السيارة مع ما يصل إلى ثمانية أجهزة، على أن يتم توصيلها بجهاز واحد فقط يدعم وضع HFP بتقنية Bluetooth وجهاز آخر يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth في كل مرة.

إقران عدة السيارة وتوصيلها

إذا كان الهاتف يدعم وضع HFP ووضع A2DP بتقنية Bluetooth وكان الهاتف يحتوي على خاصية مشغل موسيقى، فيمكنك استخدام عدة السيارة لإدارة المكالمات وتشغيل الموسيقى.

إذا كان الهاتف لا يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth، فإمكانك إقران عدة السيارة بجهاز موسيقى يدعم هذا الوضع.

١. شغل عدة السيارة والهاتف المحمول أو جهاز الموسيقى.
إذا كنت تريد إقران وتوصيل جهاز موسيقى يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth، فافصل عدة السيارة من الهاتف إذا كان الهاتف يدعم هذا الوضع.
٢. قم بتنشيط خاصية Bluetooth في الهاتف. واضبط الهاتف للبحث عن أجهزة Bluetooth. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف لمزيد من التعليمات.
٣. اختر عدة السيارة (Nokia CK-100) من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها، أو اتبع التعليمات المتعلقة بذلك في دليل المستخدم الخاص بالهاتف.

٤. أدخل رمز مرور Bluetooth وهو 0000 لإقران عدة السيارة وتوصيلها بالجهاز. في بعض الهواتف، قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف لمزيد من التفاصيل.

إذا لم يكن بجهاز الموسيقى لوحة مفاتيح، فسيتم استخدام رمز مرور Bluetooth وهو 0000 بطريقة افتراضية. وإذا لم تكن هذه هي الحال، فانظر دليل المستخدم الخاص بجهاز الموسيقى لتغيير رمز مرور Bluetooth الافتراضي إلى 0000.

لن تحتاج إلى إجراء إقران بين عدة السيارة والهاتف إلا مرة واحدة.

إذا كان الإقران ناجحاً والهاتف موصلاً بعدة السيارة، يتم عرض المؤشر الضوئي الأزرق. وتشغل عدة السيارة مطالبة صوتية أو تنبيهاً قصيراً. تظهر عدة السيارة أيضاً في قائمة الهاتف أو جهاز الموسيقى. حيث يمكنك عرض أجهزة Bluetooth المقترنة حالياً، إذا فشلت الإقران. ستتشغل عدة السيارة مطالبة صوتية أو تنبيهاً منخفضاً.

توصيل عدة السيارة آلياً

يمكن ضبط الهاتف المحمول أو جهاز الموسيقى لإجراء الاتصال تلقائياً مع عدة السيارة. ولتنشيط هذه الخاصية في أحد أجهزة Nokia، قم بتغيير إعدادات الجهاز المقترن في قائمة Bluetooth.

توصيل عدة السيارة بالهاتف يدوياً

عند تشغيل عدة السيارة، ستحاول الاتصال بأخر هاتف محمول تم استخدامه. إذا لم يتم الاتصال في غضون دقيقتين، يمكنك البحث يدوياً عن الهواتف المقترنة.

لبدء البحث، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة ثانيتين تقريباً. أثناء البحث، يومض المؤشر الضوئي الأزرق لجهاز الإدخال ببطء. حاول عدة السيارة أولاً الاتصال بأخر جهاز كان مستخدماً معها. وإذا فشل ذلك، فإن عدة السيارة تحاول الاتصال بأحد الهواتف الأخرى التي تم إقرانها معها مؤخراً. (ال إيقاف البحث، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة ثانيتين تقريباً.)

لتوصيل جهاز موسيقى بعدة السيارة يدوياً، انظر دليل مستخدم جهاز الموسيقى.

توصيل جهازي A2DP في الوقت نفسه

يمكن استخدام عدة السيارة مع هاتف محمول أو جهاز موسيقى يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth في الوقت نفسه.

إذا كان الهاتف يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth لكنك تريد استخدام جهاز الموسيقى بدلاً من ذلك للاستماع للموسيقى، قم بتوصيل جهاز الموسيقى بعدة السيارة قبل الهاتف.

فصل عدة السيارة

لفصل عدة السيارة عن الجهاز، قم بإغلاق اتصال Bluetooth مع عدة السيارة في قائمة Bluetooth بالجهاز أو قم بإيقاف تشغيل عدة السيارة.
لن تحتاج إلى حذف الإقران مع عدة السيارة كي تتمكن من فصلها.

مسح قائمة الأجهزة المقترنة

حفظ عدة السيارة معلومات الإقران فيما يتعلق بأخر ثمانية أجهزة Bluetooth تم إجراء إقران معها. لمسح هذه المعلومات، قم بإيقاف تشغيل عدة السيارة واضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة 5 ثوانٍ. تشغل عدة السيارة مطالبة صوتية أو تنبيهاً قصيراً.

٣. التشغيل

■ إجراء مكالمة

لإجراء مكالمة، استخدم الهاتف المحمول بالطريقة العادية عندما تكون عدة السيارة موصلة بالهاتف. (لإلغاء المكالمة، اضغط مفتاح Navi). تحدث باتجاه ميكروفون عدة السيارة. للحصول على أفضل أداء، تأكد من عدم وجود أية أشياء أمام الميكروفون وأن الميكروفون أمامك. أثناء المكالمة، يضيء المؤشر الضوئي الأخضر. لإعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به (إذا كان الهاتف يدعم هذه الخاصية مع عدة السيارة)، فاضغط المفتاح Navi مرتين عندما لا تكون هناك مكالمة قيد الاستخدام.

لتنشيط الاتصال الصوتي (إذا كان الهاتف يدعم هذه الخاصية مع عدة السيارة)، فاضغط مع الاستمرار على المفتاح Navi لمدة ثانيتين تقريبًا عندما لا تكون هناك مكالمة قيد الاستخدام. ثم تابع إجراء الاتصال الصوتي كما هو موضح في دليل مستخدم الهاتف. لإلغاء الاتصال الصوتي، اضغط مفتاح Navi.

لتبديل مكالمة نشطة بين عدة السيارة والهاتف المتوافق، اضغط مع الاستمرار على المفتاح Navi لمدة ثانيتين تقريبًا. عند تبديل المكالمة إلى الهاتف، يضيء المؤشر الضوئي الأخضر. عند تبديل مكالمة من عدة السيارة إلى الجهاز الآخر، قد تغلق بعض الهواتف اتصال Bluetooth حتى تنتهي المكالمة.

■ الرد على مكالمة

عند استلام مكالمة، يضيء المؤشر الضوئي الأخضر. ويتم سماع نغمة رنين من خلال السماعة الخارجية لعدة السيارة أو نظام راديو السيارة إذا كانت عدة السيارة موصلة به.

للرد على المكالمة، اضغط مفتاح Navi. لرفض المكالمة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة ثانيتين تقريبًا.

■ إنهاء مكالمة

لإنهاء مكالمة، اضغط مفتاح Navi.

■ إدارة مكالماتين في الوقت نفسه

لاستخدام هذه الخواص، يجب أن يدعم الهاتف الإصدار 1.5 من وضع HFP بتقنية Bluetooth.

لإنهاء المكالمة الحالية وتنشيط مكالمة قيد التعليق، اضغط مفتاح Navi.

لإنهاء المكالمة الحالية والرد على مكالمة قيد الانتظار، اضغط مفتاح Navi.
لاستخدام هذه الخاصية، يجب أن تكون خاصية انتظار المكالمات (خدمة شبكة) نشطة في الهاتف.

■ ضبط مستوى الصوت

لضبط مستوى الصوت أثناء استخدام الهاتف أو جهاز الموسيقى الموصول بعدة السيارة، أدر مفتاح Navi ليسار لخفض مستوى الصوت أو لليمين لرفع مستوى الصوت.

يتم حفظ مستوى الصوت المختار بطريقة منفصلة للهاتف وجهاز الموسيقى.

■ الاستماع للموسيقى

للاستماع للموسيقى، قم بتوصيل عدة السيارة بالهاتف أو جهاز الموسيقى الذي يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth.

تعتمد خواص الموسيقى المتاحة على الجهاز الموصول.

في حالة استلام إحدى المكالمات أو إجرائها أثناء الاستماع إلى الموسيقى، فستتوقف الموسيقى حتى تنتهي من المكالمة.

■ كتم صوت راديو السيارة

إذا كانت عدة السيارة موصلة بنظام راديو السيارة وكانت خاصية كتم صوت راديو السيارة في وضع التشغيل، فسيتم كتم صوت الراديو عند إجراء مكالمة أو الرد عليها.

إذا لم تكن متأكدًا من تشغيل خاصية كتم صوت راديو السيارة أو عدم تشغيله، استشر الفني الذي قام بتركيب عدة السيارة.

■ المطالبات الصوتية

توفر عدة السيارة مطالبات صوتية ببعض اللغات.

لتغيير لغة المطالبات الصوتية:

1. تأكد أن عدة السيارة في وضع التشغيل وموصلة بالهاتف.
2. اضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة تزيد على 5 ثوانٍ عندما لا تكون

هناك مكانة جارية. تشغل عدة السيارة اسم اللغة المختارة حاليًا.

لإيقاف اختيار اللغة دون تغيير اللغة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة ٢ ثانية، أو لا تدر مفتاح Navi في غضون ١٠ ثوانٍ.

٣. للانتقال إلى اللغة المطلوبة، أدر مفتاح Navi.

لإيقاف تشغيل المطالبات الصوتية، انتقل إلى نهاية قائمة اللغات. يتم تشغيل المطالبة الصوتية المناسبة باللغة المختارة حاليًا.

٤. لحفظ إعدادات اللغة، اضغط مفتاح Navi في غضون ١٠ ثوانٍ.

■ إعادة الإعداد

لإعادة إعداد عدة السيارة إذا توقفت عن العمل أثناء إجراء مكانة أو الاتصال الصوتي، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة تزيد عن ٥ ثوانٍ. تشغل عدة السيارة تنبيهًا قصيرًا. ولا تؤدي عملية إعادة الإعداد إلى إلغاء إعدادات الإقران.

٤. استكشاف المشكلات وإصلاحها

■ مشكلات الاتصال

- لا يمكن توصيل عدة السيارة بالجهاز باستخدام اتصال Bluetooth.
- تأكد أن عدة السيارة في وضع التشغيل ومقترنة بالجهاز.
- تأكد من تنشيط ميزة Bluetooth في الجهاز.
- لا تعمل عدة السيارة على إنشاء اتصال Bluetooth مع الجهاز المقترن عند تشغيل محرك السيارة أو تشغيل عدة السيارة.
- تأكد من تشغيل خاصية Bluetooth في الجهاز.
- اطلب من الفني المختص الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك استشعار محرك السيارة بشكل جيد.
- تأكد من ضبط الجهاز على الاتصال بعدة السيارة آليًا عند تشغيل عدة السيارة.
- راديو السيارة لا يشتمل على دخل استريو أو دخل إضافي.
- اطلب من الفني المختص الذي يقوم بتركيب عدة السيارة أن يستخدم مهائئ يسمح بتوصيل خرج الاستريو في عدة السيارة إلى دخل آخر في راديو السيارة (مثل موصل مبدل الأقراص المضغوطة) للحصول على الصوت الاستريو.
- لا يمكن إقران جهاز موسيقى متوافق مع عدة السيارة.
- تأكد أن رمز مرور Bluetooth الخاص بجهاز الموسيقى هو ٠٠٠٠. وإذا لم يكن مضبوطًا على هذه القيمة، فقم بتغيير رمز المرور إلى ٠٠٠٠ وفقًا لتعليمات دليل المستخدم الخاص بجهاز الموسيقى.

■ مشكلات الصوت

- لا يستطيع المتصل سماع صوتي أثناء المكالمات.
- تأكد من توصيل الجهاز بعدة السيارة بشكل صحيح عبر اتصال Bluetooth.
- جودة الصوت ليست جيدة أو لا يمكنني سماع الصوت.
- إذا كانت عدة السيارة متصلةً براديو السيارة، فتأكد أن مستوى صوت راديو السيارة مضبوطًا بشكل صحيح.
- إذا كانت عدة السيارة متصلةً بالسماعة الخارجية المرفقة، فتأكد أن مستوى صوت عدة السيارة مضبوطًا بشكل صحيح.

لا تعمل عدة السيارة على تشغيل الصوت الاستريو.

- تأكد أن راديو السيارة قد تم ضبطه لاستقبال الراديو عبر دخل الاستريو.
- تأكد من اختيار مصدر الصوت الصحيح في راديو السيارة.
- تأكد من ضبط مستوى صوت الراديو بشكل صحيح.

جودة صوت الموسيقى تشبه صوت المكالمات الهاتفية.

إذا كنت تستخدم خاصية مشغل الموسيقى بالهاتف، تأكد أن الهاتف يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth وأن لا توجد أجهزة أخرى تدعم وضع A2DP متصلة بعدة السيارة. إذا كان الهاتف يدعم هذا الوضع وهناك جهاز آخر يدعم وضع A2DP متصل بعدة السيارة، فقم بفصل الجهاز الآخر من عدة السيارة ثم قم بتوصيل الهاتف.

إذا كنت تستخدم جهاز موسيقى يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth، تأكد أنه لا يوجد جهاز آخر يدعم وضع A2DP متصل بعدة السيارة.

لا يمكنني الاستماع للموسيقى عندما يكون الهاتف أو جهاز الموسيقى متصلاً بعدة السيارة.

- تأكد أن الهاتف أو جهاز الموسيقى الذي يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth وأنه لا يوجد جهاز آخر يدعم وضع A2DP (مثل مهايئ مستخدماً وضع A2DP) متصل بعدة السيارة.
 - تأكد من اتصال الهاتف أو جهاز الموسيقى بشكل صحيح بعدة السيارة.
 - تأكد من توصيل عدة السيارة بشكل صحيح بدخل الاستريو في راديو السيارة. انظر "التكامل مع نظام راديو السيارة"، في صفحة ١٧، أو استشر الفني الذي قام بتركيب عدة السيارة.
- لا يتم كتم صوت راديو السيارة عند الرد على مكالمة.
- اطلب من الفني المختص الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك كتم صوت راديو السيارة بشكل جيد.

■ مشكلات أخرى

لا يتم تشغيل عدة السيارة عند تشغيل محرك السيارة.

اطلب من الفني المختص الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك استشعار محرك السيارة بشكل جيد.

بطارية الهاتف المحمول لا تشحن عندما يكون الجهاز متصلاً بعدة السيارة.

تأكد أن الهاتف المحمول موصل بعدة السيارة باستخدام كبل الشحن المرفق.

٥. التركيب

■ معلومات السلامة

يجب مراعاة إرشادات السلامة التالية عند تركيب عدة السيارة:

- يجب تركيب عدة السيارة أو صيانتها بواسطة فني الصيانة المؤهل فقط وباستخدام أجزاء Nokia الأصلية المعتمدة والمرفقة في عبوة البيع. التركيب أو أعمال الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما يبطل أي ضمان خاص بعدة السيارة.
- يجب أن يتذكر المستخدم النهائي أن عدة السيارة تتألف من أجهزة فنية معقدة تتطلب التركيب الاحترافي باستخدام أدوات خاصة وحكمة الخبراء المختصين.
- تمثل التعليمات الواردة في هذا الدليل إرشادات عامة تنطبق على تركيب عدة السيارة في المركبة. بيد أنه بسبب كثرة أنواع السيارات وطرزها المختلفة المتاحة في الأسواق، لا يستطيع هذا الدليل حصر المتطلبات الفنية الخاصة ذات الصلة بأي نوع سيارات. اتصل بمصنع السيارة للتعرف على المعلومات التفصيلية حول السيارة محط الاستفسار.
- عدة السيارة مناسبة للاستخدام فقط في السيارات المزودة بنظام أرضي سالب قدرته ١٢ فولت. يؤدي الاستخدام مع القدرات الفولتية الأخرى أو معدلات القطبية البديلة إلى تلف الجهاز.
- تذكر أن نظم السيارات الحديثة تشتمل على أجهزة كمبيوتر مدمجة، حيث يتم حفظ معلومات السيارة الأساسية بها. قد يؤدي فصل بطارية السيارة بطريقة غير مناسبة إلى فقدان البيانات بما يستلزم بذل جهود كبيرة لإعادة تهيئة النظام من جديد. إذا كانت لديك أية تساؤلات، فاتصل بموزع السيارة قبل القيام بأي إجراء تركيب.
- تجنب توصيل عدة السيارة مع الخطوط عالية الفولتية في نظام الإشعال.
- عند تركيب أجزاء عدة السيارة، تأكد من عدم تداخل أي من أجزائها مع أنظمة القيادة أو المكابح أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية) أو تعطيلها. أو إعاقة مجال الرؤية أثناء القيادة. تأكد أن عدة السيارة وأي من مكوناتها غير مثبت في أي مكان قد يحدث بينك وبينك وتلامس في حالة وقوع حوادث أو تصادم.
- عند تركيب مسند الحمل، تأكد أن شاشة الهاتف واضحة تماماً أمام المستخدم.

- قد يكون مختص الصيانة أو الموزع قادرًا على توفير المعلومات الخاصة بالبدائل المتاحة لتركيب الجهاز بشكل مناسب في السيارة دون الحاجة إلى عمل الثقوب.
- تجنب التدخين أثناء العمل على السيارة. تأكد من عدم وجود أي مصدر حريق أو أدخنة متصاعدة بالقرب منها.
- احرص على تجنب إتلاف الكبلات الكهربائية أو أنظمة الوقود أو المكابح أو أجهزة السلامة أثناء عملية التركيب.
- قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة. وذلك إذا كانت الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. مثل: الأنظمة الإلكترونية لحسن الوقود. وعدم الانزلاق. وتحديد السرعة. والوسائد الهوائية الواقية. إذا لاحظت عيبًا أو تغييرًا في تشغيل مثل هذه الأنظمة، فعليك الاتصال بموزع السيارة.
- تأكد من وضع الكبلات بطريقة لا تجعلها عرضةً للتآكل والتمزق الميكانيكي (مثل عدم وضعها تحت مقاعد السيارة أو فوق الحواف الحادة).

■ التكامل مع نظام راديو السيارة

يمكن توصيل عدة السيارة بنظام راديو السيارة بثلاث طرق مختلفة. اختر الخيار المناسب وفقًا للأجزاء المرفقة بعبوة البيع.

للحصول على معلومات حول منافذ التوصيل الموجودة في وحدة التحدث الحر HF-22، انظر "وحدة التحدث الحر HF-22"، في صفحة ٢٣.

يمكنك توصيل عدة السيارة بسماعة خارجية مع مقاومة لا تقل عن ٢ أوم على الأقل. وأفضل مقاومة لعدة السيارة هي ٤ أوم. إذا زادت المقاومة عن ٨ أوم، فستكون طاقة الخرج أقل من المعدل العادي بكثير.

للحصول على أحدث إرشادات التركيب المفصلة، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support أو موقع Nokia المحلي على الويب.

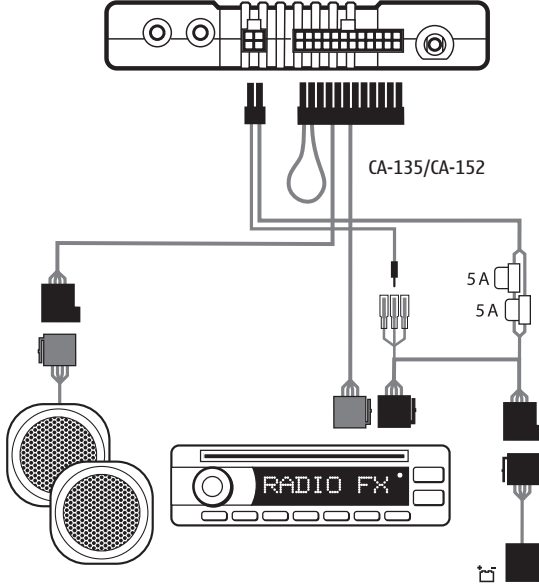
استخدام الكبل المطابق لنظام الآيزو CA-135 أو CA-152

عند توصيل عدة السيارة بنظام راديو السيارة باستخدام الكبل المطابق لنظام الآيزو CA-135 أو CA-152، يمكنك اختيار استخدام مضخم صوت عدة السيارة مع المكالمات واستخدام مضخم صوت راديو السيارة مع الموسيقى. أو استخدام مضخم صوت عدة السيارة مع كليهما.

استخدام مضخم صوت عدة السيارة مع المكالمات والموسيقى

أثناء إجراء هذا الإعداد، يتم كتم صوت راديو السيارة عند إجراء مكالمة أو استلامها أو الاستماع إلى موسيقى من جهاز متصل يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth.

يُستخدم مضخم الصوت المضمن بعدة السيارة للمكالمات والموسيقى التي يتم تشغيلها على جهاز يدعم وضع A2DP.



١. لتوصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو براديو السيارة، قم بما يلي:

- قم بفصل الكبلات المناسبة من راديو السيارة وإدخال قابس الكبل المطابق لنظام الآيزو بدلاً منها. قم بتوصيل الأطراف المفتوحة للكبلات بسماعات راديو السيارة.
- قم بتوصيل أحد الأسلاك الموجود عليها علامة Mute 1 أو Mute 2 أو Mute 3 في راديو السيارة بالكبل المطابق لنظام الآيزو. اترك الأسلاك الأخرى المكتوب عليها mute موصلة كما هي.

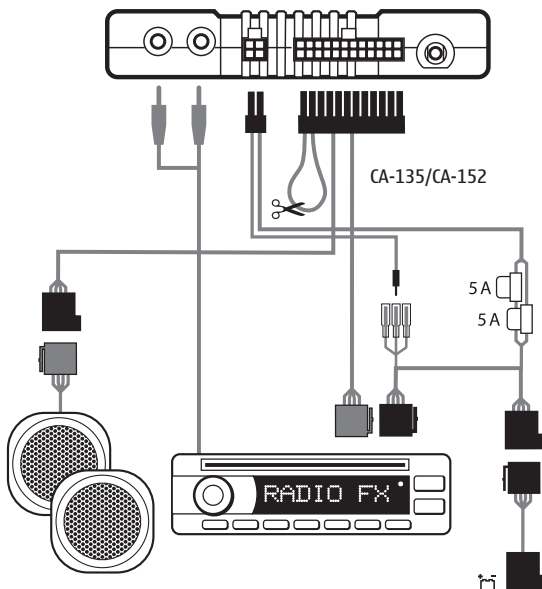
- قم بإدخال قابس كبل الطاقة الخاص بالكبل المطابق لنظام الآيزو في الموصل المناسب في وحدة التحدث الحر.
- افحص مسمار الطاقة ١٢٠ فولت ومسمار الإشعال براديو السيارة والمسامير المتوافقة للكبل المطابق لنظام الآيزو. وإذا تطلب الأمر، بدل المسامير الموجودة بمنصهرات الكبل المطابق لنظام الآيزو. قم بتوصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو بموصلي آيزو المفتوحين.
- ٢. قم بتوصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو بالموصل المتوافق في وحدة التحدث الحر. بعد توصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو، قم بتوصيل جهاز الإدخال الخارجي CU-11 والميكروفون MP-2 بالموصلين المناسبين في وحدة التحدث الحر.
- لشحن هاتف محمول متوافق من Nokia من خلال عدة السيارة، قم بتوصيل أحد طرفي كبل الشحن CA-134 المرفق بوحدة التحدث الحر والطرف الآخر بموصل الشحن مقياس ٢ م (٠.٠٨ بوصة) بالهاتف المحمول.

استخدام مضخم صوت عدة السيارة للمكالمات ومضخم صوت راديو السيارة للموسيقى

أثناء إجراء هذا الإعداد، يتم كتم صوت راديو السيارة أثناء إجراء مكالمة أو استلامها.

يتم استخدام مضخم صوت وموازن راديو السيارة للموسيقى التي يتم تشغيلها على الجهاز المتصل الذي يدعم وضع A2DP. يتم استخدام مضخم الصوت المضمن لعدة السيارة للمكالمات.

يتم توجيه الموسيقى التي يتم تشغيلها على أجهزة A2DP ومطالبات ملاحظة "خرائط Nokia" التي يتم تشغيلها على بعض طرز أجهزة Nokia إلى مدخل AUX لراديو السيارة. لسماع الموسيقى والمطالبات، اختر مدخل AUX من راديو السيارة كمصدر الصوت. إذا لم يكن لراديو السيارة مدخل AUX، فلن تتمكن من سماع الموسيقى والمطالبات التي يتم تشغيلها على هذه الأجهزة من خلال الراديو.

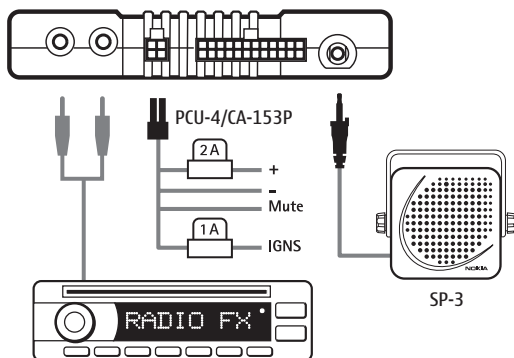


١. لتوصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو براديو السيارة، قم بما يلي:
 - قم بفصل الكبلات المناسبة من راديو السيارة وإدخال قابس الكبل المطابق لنظام الآيزو بدلاً منها. قم بتوصيل الأطراف المفتوحة للكبلات بسماعات راديو السيارة.
 - قم بتوصيل أحد الأسلاك الموجود عليها علامة Mute 1 أو Mute 2 أو Mute 3 في راديو السيارة بالكبل المطابق لنظام الآيزو. اترك الأسلاك الأخرى المكتوب عليها mute موصلة كما هي.
 - قم بإدخال قابس كبل الطاقة الخاص بالكبل المطابق لنظام الآيزو في الموصل المناسب في وحدة التحدث الحر.
 - افحص مسمار الطاقة + ١٢ فولت ومسمار الإشعال براديو السيارة والمسامير المتوافقة للكبل المطابق لنظام الآيزو. وإذا تطلب الأمر، بدل المسامير الموجودة بمنصهرات الكبل المطابق لنظام الآيزو. قم بتوصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو بموصل آيزو المفتوحين.

٢. قم بتوصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو بالموصل المتوافق في وحدة التحدث الحر.
 ٣. قم بتوصيل مخارج الاستريو بوحدة التحدث الحر بمدخل AUX براديو السيارة. استخدم كبل مناسب مخصص لراديو السيارة (هذا الكبل غير مرفق مع عدة السيارة).
 ٤. اقطع الحلقة المشار إليها بعلامة المقص في الشكل.
- بعد توصيل الكبل المطابق لنظام الآيزو بكبل مخرج الاستريو. قم بتوصيل جهاز الإدخال الخارجي CU-11 والميكروفون MP-2 بالموصلين المناسبين في وحدة التحدث الحر. لشحن هاتف محمول متوافق من Nokia من خلال عدة السيارة. قم بتوصيل أحد طرفي كبل الشحن CA-134 المرفق بوحدة التحدث الحر والطرف الآخر بموصل الشحن مقياس ٢ م (٠,٠٨ بوصة) بالهاتف المحمول.

استخدام كبل الطاقة PCU-4 أو CA-153P

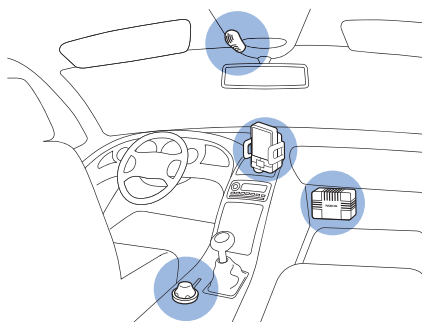
- أثناء إجراء هذا الإعداد. يتم كتم صوت راديو السيارة أثناء إجراء مكالمة أو استلامها. يتم استخدام السماعة الخارجية SP-3 للمكالمات. ويتم استخدام مضخم صوت وموازن راديو السيارة للموسيقى التي يتم تشغيلها على جهاز متصل يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth.
- يتم توجيه الموسيقى التي يتم تشغيلها على أجهزة A2DP ومطالبات ملاحه "خرائط Nokia" التي يتم تشغيلها على بعض طرز أجهزة Nokia إلى مدخل AUX لراديو السيارة. لسماع الموسيقى والمطالبات. اختر مدخل AUX من راديو السيارة كمصدر الصوت. إذا لم يكن لراديو السيارة مدخل AUX. فلن تتمكن من سماع الموسيقى والمطالبات التي يتم تشغيلها على هذه الأجهزة من خلال الراديو. وفي هذه الحالة. قم بتركيب عدة السيارة باستخدام الكبل المطابق لنظام الآيزو CA-135 أو CA-152.



١. قم بتوصيل الأسلاك المناسبة لكبل الطاقة PCU-4 أو CA-153P ببطارية السيارة و سلك استشعار تشغيل محرك السيارة (إذا كان متوفرًا).
قم بتوصيل سلك كتم صوت راديو السيارة (إذا كان متوفرًا) براديو السيارة.
 ٢. قم بتوصيل كبل الطاقة بالموصل المناسب في وحدة التحدث الحر.
 ٣. قم بتوصيل السماعة الخارجية SP-3 بالموصل المناسب في وحدة التحدث الحر.
 ٤. قم بتوصيل مخارج الاستريو بوحدة التحدث الحر بمدخل AUX براديو السيارة.
استخدم كبل مناسب مخصص لراديو السيارة (هذا الكبل غير مرفق مع عدة السيارة).
- بعد إجراء جميع التوصيلات الموضحة أعلاه، قم بتوصيل جهاز الإدخال الخارجي CU-11 والميكروفون MP-2 بالموصلين المناسبين في وحدة التحدث الحر.
- لشحن هاتف محمول متوافق من Nokia من خلال عدة السيارة، قم بتوصيل أحد طرفي كبل الشحن CA-134 بوحدة التحدث الحر والطرف الآخر بموصل الشحن مقياس ٢ م (٠,٠٨ بوصة) بالهاتف المحمول.

■ تركيب عدة السيارة في السيارة

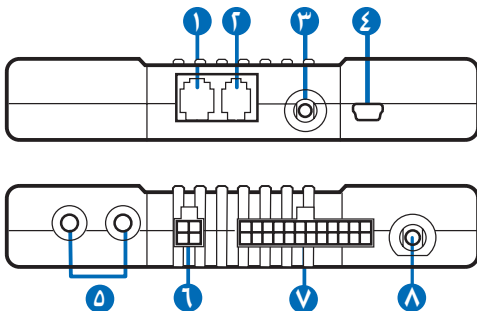
- يوضح هذا القسم طريقة تركيب أجزاء عدة السيارة في السيارة. تم شرح الأجزاء في قسم "الأجزاء"، في صفحة ٦.
- عند تركيب أجزاء عدة السيارة، تأكد أن جزءًا منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية).



مثال لعملية التركيب الصحيحة

وحدة التحدث الحر HF-22

تحتوي وحدة التحدث الحر على الموصلات التالية:



١. موصل جهاز الإدخال CU-11
 ٢. موصل كبل الشحن CA-134 (الشحن هاتف Nokia متوافق)
 ٣. موصل الميكروفون MP-2
 ٤. موصل mini-USB
 ٥. مخارج الاستريو (موصلات RCA قياسية) للتوصيل براديو السيارة باستخدام المنافذ المناسبة. تكون المحارج نشطة عند الاستماع للموسيقى فقط من جهاز يدعم وضع A2DP بتقنية Bluetooth والموصل بعدة السيارة.
 ٦. موصل كبل الطاقة PCU-4 أو CA-153P
 ٧. موصل الكبل المطابق لنظام الأيزو CA-135 أو CA-152
 ٨. موصل للسماعة الخارجية SP-3
- عند تركيب وحدة التحدث الحر، تأكد أن كبلات الميكروفون والسماعة الخارجية تصل إلى الأجزاء التي تريدها لتركيب هذه الأجزاء.
- لا تحاول تركيب وحدة التحدث الحر داخل حاوية معدنية أو على سطح معدني لأن ذلك سيعوق اتصال Bluetooth القائم بين وحدة التحدث الحر وجهاز Bluetooth الموصل بعدة السيارة. لعمل الاتصال الأمثل، تأكد أن المسافة بين وحدة التحدث الحر أو السطح المعدني تزيد عن ٤ م (١٦ بوصة).
- ركب وحدة التحدث الحر بالسيارة باستخدام مواد التركيب المناسبة (غير مرفقة في عبوة البيع). تأكد أن وحدة التحدث الحر مثبتة في مكانها بإحكام.

جهاز الإدخال CU-11

يجب تحديد موضع جهاز الإدخال بحيث يكون في متناول المستخدم.

تأكد أن كبل جهاز الإدخال يصل إلى وحدة التحدث الحر لعمل اتصال بينهما.
وأفضل مكان لتركيب جهاز الإدخال هو التركيب أفقيًا في الوحدة بين مقعدي السائق والراكب الأمامي.

لتركيب جهاز الإدخال:

١. ركب وسادة الشريط المرفقة في المكان المرغوب في السيارة: قشر الطبقة الواقية من جانب الوسادة، ثم اضغط الوسادة في مكانها.
عند نزع الطبقة الواقية، لا تلمس الجانب اللاصق بأصابعك. تأكد أن السطح المستخدم في تثبيت الوسادة عليه جافًا وخاليًا من الأوساخ والأتربة.
٢. قشر الطبقة الواقية من الوسادة في الجانب السفلي من جهاز الإدخال ومن الجانب الآخر في الوسادة المثبتة في السيارة.
٣. اضغط الوسائد جيدًا على بعضها وتأكد أن جهاز الإدخال يستقر في موضعه بشكل آمن.

ميكروفون MP-2

- حدد موضع التركيب الخاص بالميكروفون بعناية شديدة لزيادة جودة إرسال الصوت.
- وأفضل مكان لتركيب الميكروفون هو بالقرب من مرآة الرؤية الخلفية. ركب الميكروفون بحيث يكون موجهًا نحو فم السائق وعلى بعد متر واحد على الأقل (٣ أقدام) من السماعة الخارجية لعدة السيارة لتجنب ارتجاع الصوت.
- تأكد أن كبل الميكروفون يصل إلى وحدة التحدث الحر لعمل اتصال بينهما.
- ركب الميكروفون بحيث لا يتعرض لتيارات الهواء من منافذ التهوية بالسيارة.
لا تضع كبل الميكروفون في نظام التدفئة أو التهوية أو تكييف الهواء. استخدم الشريط اللاصق من الجانبين المرفق لتركيب الميكروفون بهدف تقليل كمية التشويش الخلفي من السيارة فيما قد يتداخل مع المكالمات.
- أدخل قابس الميكروفون جيدًا في موصل الميكروفون ضمن وحدة التحدث الحر. وأدر القابس باتجاه عقارب الساعة لإغلاقه جيدًا. قد يؤدي استخدام أي ميكروفون آخر غير الميكروفون المرفق إلى التأثير على جودة الصوت.

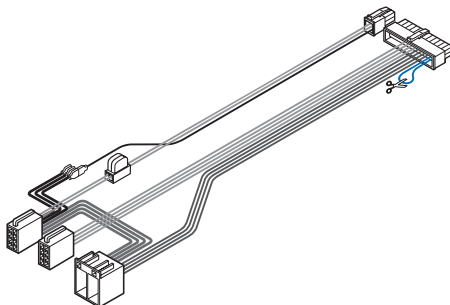
كبل الشحن CA-134

تأتي عدة السيارة مع كبل الشحن CA-134 والذي يحتوي على قابس شحن مقياس ٢ م (٠.٠٨ بوصة) لأجهزة Nokia المتوافقة. قد تحتوي عبوة البيع أيضًا على كبل شحن به قابس شحن micro-USB لأجهزة Nokia المتوافقة.

لتوصيل كبل الشحن بالهاتف المحمول. أدخل أحد طرفي الكبل بعناية بالموصل المتوافق في وحدة التحدث الحر HF-22 والطرف الآخر بموصل الشاحن بالهاتف.

الكبلان المطابقان لنظام الآيزو CA-135 و CA-152

إذا كان الكبل المطابق لنظام الآيزو CA-135 أو CA-152 مرفقاً بعدة السيارة. يمكنك استخدامه بسهولة لتوصيل عدة السيارة براديو السيارة الذي يحتوي على موصلات آيزو. انظر "التكامل مع نظام راديو السيارة". في صفحة ١٧.



■ الملحقات الاختيارية

يمكنك زيادة خواص عدة السيارة باستخدام الملحقات الاختيارية. استشر الموزع أو مختص الصيانة المؤهل للتعرف على الملحقات المناسبة لعدة السيارة. استخدم الملحقات المعتمدة والمتوافقة فقط.

مسند الحمل بالسيارة

عند تركيب مسند الحمل. تأكد أن شاشة الهاتف المحمول مرئية بوضوح للمستخدم وأن مسند الحمل لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الكبح أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية). للتعرف على تعليمات التركيب. انظر الوثائق المرفقة بمسند الحمل.

لمزيد من التفاصيل حول مساند الحمل المتوافقة لأجهزة الهاتف. اتصل بالموزع.

الهوائي الخارجي

يعمل الهوائي الخارجي على تحسين استقبال الهاتف المحمول في السيارة. للتعرف على مدى توفره، اتصل بالموزع الخاص بك.

ملاحظة: لكي تفي بشروط التعرض لإشارات التردد اللاسلكي RF، قم بتثبيت الهوائي الخارجي على أن تحافظ على مسافة ٢٠ سم (٨ بوصات) على الأقل بين الهوائي الخارجي وكل الأشخاص القريبين منك. بحيث لا يزيد مستوى بث الهوائي الخارجي عن ٣ ديسيبل/بوصة.



■ فحص تشغيل عدة السيارة

بعد تركيب عدة السيارة، تأكد أنها مركبة وتعمل بشكل مناسب. انظر أيضًا "استكشاف الأخطاء وإصلاحها"، في صفحة ١٤.

العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حالة ابتلال الجهاز، جففه تماماً.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
 - لا تحاول فتح الجهاز.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
 - لا تطلّ الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- تنطبق هذه الاقتراحات أيضاً على الجهاز أو أي ملحق آخر. إذا كانت عدة السيارة لا تعمل كما ينبغي، خذ المركبة إلى أقرب مركز صيانة معتمد لإصلاح عدة السيارة.

معلومات السلامة الإضافية

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخصم السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الجهاز في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع الأجهزة اللاسلكية في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأه أو ملحقاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.